Fr
905
Rem

Le Rempart

18ième année | No 18 | Windsor, le 2 mai 1984 | 30¢

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
DE WINDSOR
850 RUE OUELLETTE
WINDSOR ONT N9A

MAIN LIBRARY

MAY 2 - 1984

WINDSOR PUBLIC LIBRARY

Loi canadienne sur la santé

Les médecins ontariens attendent la réaction du gouvernment provincial

(Windsor JCM, MN) Malgré les expressions d'opposition de certaines provinces et de porte-parole du domaine médical, le parlement canadien a adopté presqu'intégralement le projet de loi sur la santé du ministre Monique Bégin. Mais cela n'assure aucunement que le mécontentement des médecins va disparaître.

"Les médecins s'opposent à cette loi car elle ne s'adresse pas à la question principale qui est le sous-financement", a déclaré au Rempart le Dr Robert McGirr, président de l'Association médicale du comté d'Essex. De plus, selon lui, l'intervention du gouvernement fédéral quant au mode d'imposition constitue une ingérence dans un domaine qui appartient aux provinces.

Afin d'inciter les provinces à maintenir l'accessibilité aux services d'assurance-santé, la nouvelle loi impose des pénalités aux provinces qui permettraient soit la surfacturation, (la facturation par le médecin directement au patient exigeant des frais en plus de ceux qui sont payés par le régime d'assurance-santé) ou les frais modérateurs (l'imposition par un hôpital, directement au patient, de frais en plus de ceux payés par le régime).

En effet, le fédéral, qui contribue environ la moitié des coûts des services médicaux, hospitaliers ou de chirurgie dentaire dispensés dans un hôpital, diminuera sa contribution du montant demandé au malade.

Il n'existe pas actuellement en Ontario d'hôpital qui exige des frais modérateurs. Cependant, un certain nombre de médecins, y inclut plusieurs dans le comté d'Essex, surfacturent leur patients. Le patient doit alors payer la facture puis se faire rembourser par la suite la portion payée par le régime.

Si le gouvernement ontarien décide de continuer à permettre aux médecins de ce faire, cela lui coûtera plusieurs centaines de millions de dollars en contribution fédérale qu'elle devra remplacer d'autres sources.

Le ministre ontarien de la santé, l'honorable Keith Norton, n'a pas encore indiqué quelle sera la ligne de conduite de l'Ontario.

"Nous attendons de connaître la position officielle du gouvernement ontarien avant de décider quelle action nous poursuivrons" a dit le Dr McGirr.

Il semble que le ministre Norton annoncera la politique du gouvernement ontarien vers le début juillet. C'est donc alors qu'on verra s'il se produira des grèves ou un exode de médecins vers les Etats-Unis comme certains ont prédit.

Outre l'accessibilité, la nouvelle loi prévoit que pour être admissible à une contribution fédérale, un régime provincial doit être de gestion publique, couvrir tous les services mentionnés et offrir le droit de participation à la totalité de ses habitants. De plus, il doit être transférable: le délai imposé aux personnes nouvellement domiciliées dans la province ne doit pas dépasser trois mois.

Le nouvelle loi est en vigueur depuis le premier avril.

Pour les intrépides

On est en train d'installer sur l'île de Bob-Lo le premier manège "The Falling Star" en Amérique du nord. Il promènera jusqu'à 60 passagers à la fois en motion pendulaire, les faisant monter à 70 pieds avant de les faire replonger à deux fois et demie la force de la gravité.

Pour les coeurs moins courageux, il offrira quand même un spectacle visuel intéressant avec ses 3000 lumières multicolores.

Le manège, fabriqué par Chance Manufacturing de Wichita, Kansas, sera situé à quelques pas de l'entrée principale du côté est de l'île.

L'île accueillera ses premiers visiteurs le samedi 26 mai.

Services français en Ontario

Deux nouveaux progrès

La législature ontarienne a adopté en dernière lecture la semaine passée la nouvelle Loi sur les cours de justice qui, entre autre, reconnaît officiellement l'usage du français dans les cours de la province.

Sans nier l'importance du geste, le ministre ontarien de la justice, l'honorable Roy McMurtry, a déclaré qu'il s'agit plutôt d'un geste symbolique, puisque l'utilisation de la langue de Molière est permise depuis nombre d'années dans les cours ontariennes.

La première expérience dans ce sens avait été tenté à Sudbury en 1976. Plus récemment, les services en français existaient dans les cours de juridiction criminelle et dans certaines autres cours dans certaines régions de la province.

Selon la nouvelle loi, tout francophone devant subir un procès pourra demander de comparaître devant un jury et un juge bilingues et que son témoignage soit transcrit par des sténographes bilingues.

La nouvelle loi doit encore recevoir l'assentiment royal, et suite aux préparatifs nécessaires, sera probablement en vigueur dès le début de l'année prochaine.

Un coordonnateur des services en français a été nommé dans un autre ministère du gouvernement, soit celui du solliciteur général.

Il s'agit de M. Donn Sabourin, membre de la Sûreté provinciale de l'Ontario depuis une dizaine d'années, et natif d'Ottawa qui réside maintenant dans la municipalité avoisinante de Kanata.

M. Sabourin sera responsable des services en français dispensés aux francophones dans les régions désignées bilingues, en rapport avec la Sûreté provinciale, le bureau du coroner en chef de la province, le bureau du commissaire aux incendies, la Commission de police de l'Ontario et le collège plicier à Aylmer.

Reconnaissant que le travail sera lent au début, il a assuré que ses supérieurs sont très sincères dans leur désir de mieux desservir les Franco-ontariens, et a félicité les individus et les groupes qui ont fait connaître les besoins dans ces domaines.

On peut communiquer avec M. Sabourin au soin du Ministère du solliciteur général, C.P. 98, Carp, Ontario, K0A 1L0.

"Knock" à L'Essor

Les vendredi et samedi, 4 et 5 mai, les amateurs de théâtre ont l'occasion de voir se produire sur scène une douzaine d'étudiants de l'école secondaire L'Essor. Ils présentent la pièce "Knock" de Jules Romains.

C'est une des pièces les mieux connues de cet auteur dans laquelle un médecin fait fortune en convainquant tout le monde du village qu'ils sont malades.

La pièce est dirigée par Mlles Tina Stagno du département des communications de l'école et Mary Ann McAuley, étudiante en art dramatique à l'université de Windsor.

Le spectacle débute à 20 heures et l'entrée est libre.

Attention!

En annonçant la semaine dernière la troisième gagnante dans notre concours "Trouvez l'erreur" en rapport avec notre Index des Services en français, nous avons négligé de rappeler qu'une autre erreur était maintenant à trouver dans L'Index.

Afin d'être certain que tous nos lecteurs aient l'occasion de participer et la chance de gagner le bon de $15. offert, nous avons répété cette autre erreur dans l'Index qui se trouve en page 6 de ce numéro.

Pour participer, il faut identifier cette erreur, et nous la communiquer par écrit avec son nom et son numéro de téléphone avant 16 h le mercredi 9 mai. Nous rappelons que nous ne pouvons accepter de communications par téléphone pour ce concours.

En bref

• Conférence sur les enfants qui ont des besoins spéciaux

Jeudi, le 10 mai à 19h00, Dale Rice Ph.D., fera un discours en anglais intitulé: "Miles and Miles of Smiles." Il arrive de l'université d'Eastern Michigan pour discuter des tensions qui peuvent exister avec un enfant qui a besoin de soins spéciaux. Il va partager ses connaissances et son expérience pour montrer comment transférer les contraintes de la vie familiale où habite un tel enfant à une expérience positive pour tous les membres de la famille.

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

5 mai: Congrès régional de l'Union culturel le des Franco-Ontariennes
Endroit: Ecole George Vanier, 6200 rue Ed gar
Heure: Les inscriptions auront lieu à 9h30
La conférencière sera Mme Anne-Marie Monaghan qui discutera des enfants avec des difficultés de comportement. Pour plus de renseignements composer le 945-7306.

5 mai: Soirée dansante parrainée par la section St-Jérôme de la Fédération des femmes canadiennes-françaises au profit des rénovations du sanctuaire de l'église
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, 3739 rue Ypres
Heure: 20h
Entrée: $5.00. On peut se procurer les billets auprès des membres de la section ou en composant le 948-9322 ou le 948-7334. La famille Lehoux fournira la musique et un buffet sera servi.

8 mai: "Les couleurs et leurs effets" présenté par Rosemarie (Schiller) Sthle, consultante pour "Impressions in Colour"
Endroit: Local de l'UCFO, école St. Louis, 6700 rue Raymond, Windsor
Heure: 20h
Entrée: $1.00. Prix de présence.
Pour renseignements: 735-7091 ou 948-4139

Les billets sont de 2$ chacun et ils seront en vente jusqu'au premier mai. Ils peuvent être achetés au bureau Extend-A-Family ou en composant 258-9930 et en demandant Lucienne Bushnell.

•$20,000 au Riverside Minor Baseball

Sous le programme de la stimulation de l'emploi, l'honorable Mark MacGuigan a annoncé récemment, une allocation de 20, 180$ pour l'association Riverside Minor Baseball. Ceci permettra à l'association d'engager quatre personnes pour 19 semaines pour améliorer l'état des terrains de baseball. Ça inclut aussi le coût de l'équipement et des réparations aux uniformes si nécessaire.

• Philatélie: un timbre franco-canadien:

Les postes canadiennes et françaises viennent de lancer officiellement un timbre commémoratif sur Jacques Cartier. Cette collaboration est une première pour Postes Canada; pour la première fois aussi, on a imprimé un timbre de 32 cents en France.

Il est l'oeuvre conjoint du dessinateur montréalais Yves Paquin et du français Claude Haley, graveur. C'est d'ailleurs la première fois qu'un timbre émis au Canada porte la signature de son concepteur. Les deux sociétés postales ont souhaité que cette coopération s'intensifie au fil des années.

• Un débat entre MacGuigan et McCurdy?

M. Howard McCurdy, candidat du parti démocrate, a lancé une invitation à l'honorable MacGuigan à participer à un débat.

Dans une lettre adressée au membre du parlement, M. McCurdy a accusé MacGuigan de circonvenir les limites prescrites de dépenses en les utilisant pour la course à la chefferie.

En citant des plaintes croissantes, son absence de la conscription, l'emploi d'argent du gouvernement pour sa campagne, McCurdy explique qu'un débat donnerait la chance à MacGuigan de répondre à ses critiques.

• Onze écoles représentées pour le concours oratoire

Grâce à MM. **René Bisnaire** et **Jean Brûlé**, les organisateurs du concours oratoire du club Richelieu, la participation au concours fut un grand succès. **Mlle France Danis**, fille de **Michel** et **Gaetanne Danis**, représentant l'école Georges P. Vanier, a remporté la victoire chez les filles. Elle est en 8ième année.

Le gagnant chez les garçons est **Brian Schiller**, fils de **Maurice** et **Pauline Schiller**, écolier en 7ième année de l'école St. Ambroise, de St. Joachim.

Le Richelieu compte que ces deux représentants se feront valoir au concours régional à St. Catharines en mai.

Jouillons notre passé

La Sainte-Enfance

Plus d'un lecteur se souviendra de ses années à l'école primaire, où l'institutrice recueillait régulièrement quelques sous pour la Sainte-Enfance. On inculquait ainsi l'esprit missionnaire à la jeuness franco-ontarienne.

L'Oeuvre de la Sainte-Enfance remonte à 1932 et demeure une initiative des Soeurs Blanches d'Afrique, qui s'établissent en Ontario le premier mai 1928, et reçoit la bénédiction de l'archevêque d'Ottawa, Mgr G. Forbes. En 1942, par décision de l'épiscopat canadien, l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi est substituée à la Sainte-Enfance. Le nom originel semble cependant retenir davantage l'attention des professeurs et de leurs élèves qui accueillent avec bienveillance les Soeurs Blanches d'Afrique partout où elles circulent en Ontario français.

Depuis 1972 les religieuses exercent une autre forme d'animation missionnaire et leur présence se fait surtout sentir dans la Ville-Reine.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Au Centre canadien-français

le 13 mai

Fête des mères

Souper au homard (1¼ lb à 1½ lb) **$11.00**

OU

Souper au T-Bone (12 oz) **$8.00**

Y compris

- soupe aux palourdes (autant que désirée)
- patates au four
- salade au chou
- beurre fondu
- petits pains

Souper et Bar: 16h à 19h
Billets en vente:
Réservations: **945-1189**

2418 ave Central 945-1189

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APFHQ

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédacteur-adjoint: **MICHEL NAUBERT**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CELINE VACHON**
Abonnements: **MICHEL NAUBERT**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

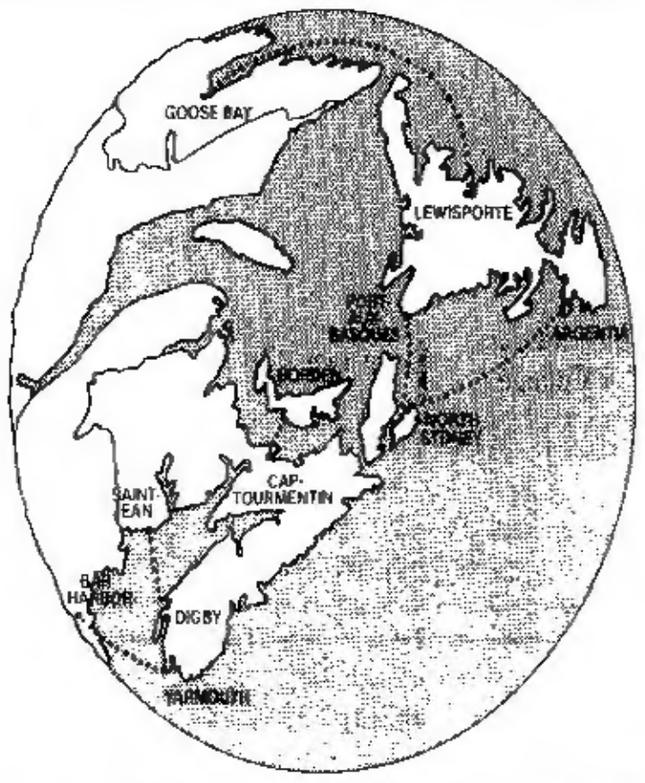
Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00.

Cet été, découvrez la terre et la mer d'un nouveau monde.



LA VRAIE FAÇON DE VISITER LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE.

À BORD DES TRAVERSIERS CN MARINE.

La vraie façon de visiter les provinces de l'Atlantique, c'est par terre et par mer avec votre voiture et à bord des traversiers CN Marine. Une expérience unique, différente et très appréciée.

Le réseau de traversiers CN Marine relie les quatre provinces de l'Atlantique, ainsi que l'état du Maine. Vous vivez l'aventure et les joies d'une mini-croisière sur l'océan à chaque traversée.

Cet été, voyagez avec les traversiers CN Marine et découvrez un nouveau monde de la vraie façon: par la mer.

Pour toutes réservations, appelez sans frais de l'Ontario et du Québec **1-800-565-9411.**

Les 6 services de traversiers CN Marine relient les provinces de l'Atlantique, ainsi que l'état du Maine aux É.-U., entre:

North Sydney, N.-É. et Argentia, T.-N.
Traversée de 18h, 3 départs par semaine entre le 18 juin et le 15 septembre. Restaurant, bar, cabines.

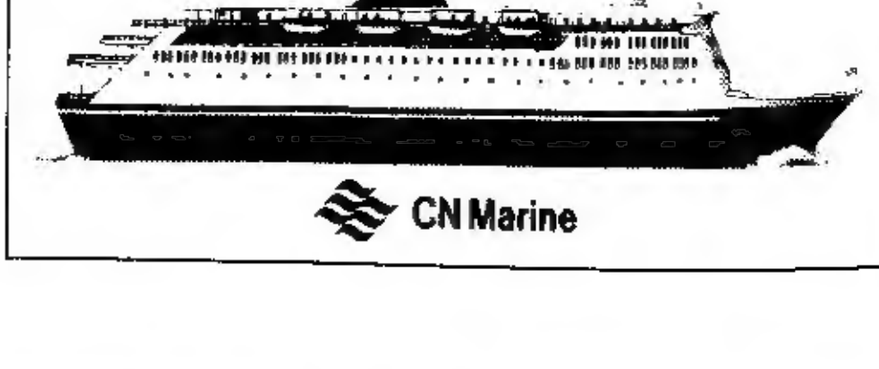
North Sydney, N.-É., et Port-aux-Basques, T.-N.
Traversée de 6h, jusqu'à 4 départs par jour l'été. Restaurant, bar, cabines. Meilleur temps pour partir: tôt le matin, en début de semaine.

Cap Tourmentin, N.-B. et Borden, Î.-P.-É.
Traversée de 45 min. Plusieurs départs par jour. Traversées additionnelles aux heures de pointes. Cafétéria, boutique de cadeaux, aménagements pour pique-nique aux embarcadaires. Meilleur temps pour partir: avant 10h et après 18h, pas besoin de réserver.

Saint-Jean, N.-B. et Digby, N.-É.
Traversée de 2½h à bord du «Princess of Acadia». Jusqu'à 3 départs par jour. Restaurant, bar, cabines de jour, pont supérieur.

Yarmouth, N.-É. et Bar Harbor, Maine
Traversée de 6h à bord du «Bluenose», 3 fois par semaine jusqu'au 21 juin et après le 24 septembre. Service aller-retour quotidien en été. Restaurant, bar, cabines de jour, boutique hors-taxe, casino, pont supérieur

Lewisporte, T.-N. et Goose Bay, Lab.
Traversée d'environ 30h. Départs les lundis et les jeudis à compter du 21 juin. Cabines, cafétéria, bar, kiosque à journaux.



CN Marine

Rédacteur-adjoint nommé au Rempart

M. Jean Mongenais, éditeur du Rempart, vient d'annoncer la nomination d'un nouveau rédacteur-adjoint, M. Michel Naubert, qui a débuté au poste le 23 avril. Il a commencé un programme formel d'entraînement qui le mènera éventuellement au poste de rédacteur.

Né à Montréal, il a toutefois vécu à Sudbury dès sa petite enfance. En 1971, suite à la fréquentation de l'école secondaire Macdonald-Cartier, la recherche du travail l'a éventuellement amené à Vancouver où il a demeuré pendant presque sept années.

Depuis un an et demi, il demeure à Windsor où son éducation se poursuit toujours à l'Ontario Business College où il se spécialise en comptabilité et en administration des affaires.

M. Naubert a déclaré: "Je suis bien fier d'avoir été choisi en vue du poste de rédacteur et je fournirai mon meilleur effort pour atteindre la qualité professionnelle exigée par Le Rempart. J'espère bien remplir les souliers de la rédactrice précédente, tâche qui ne sera pas facile à faire, mais dont je jouis déjà!!"

"J'espère aussi recevoir beaucoup de lettres des lecteurs exprimant leurs sentiments, leurs avis et leurs opinions afin de les mieux servir" a-t-il ajouté.

Campagne de la sécurité d'été du 1er au 7 mai

Les statistiques montrent que parmi les 3.300 accidents mortels au Canada pendant les mois de juin, juillet et août 1981, environ 1.700 sont survenus sur les autoroutes encombrées. Les conséquences de chutes ont pris la vie de 400 personnes, tandis que 500 autres décès sont arrivés pendant l'exercice des sports nautiques.

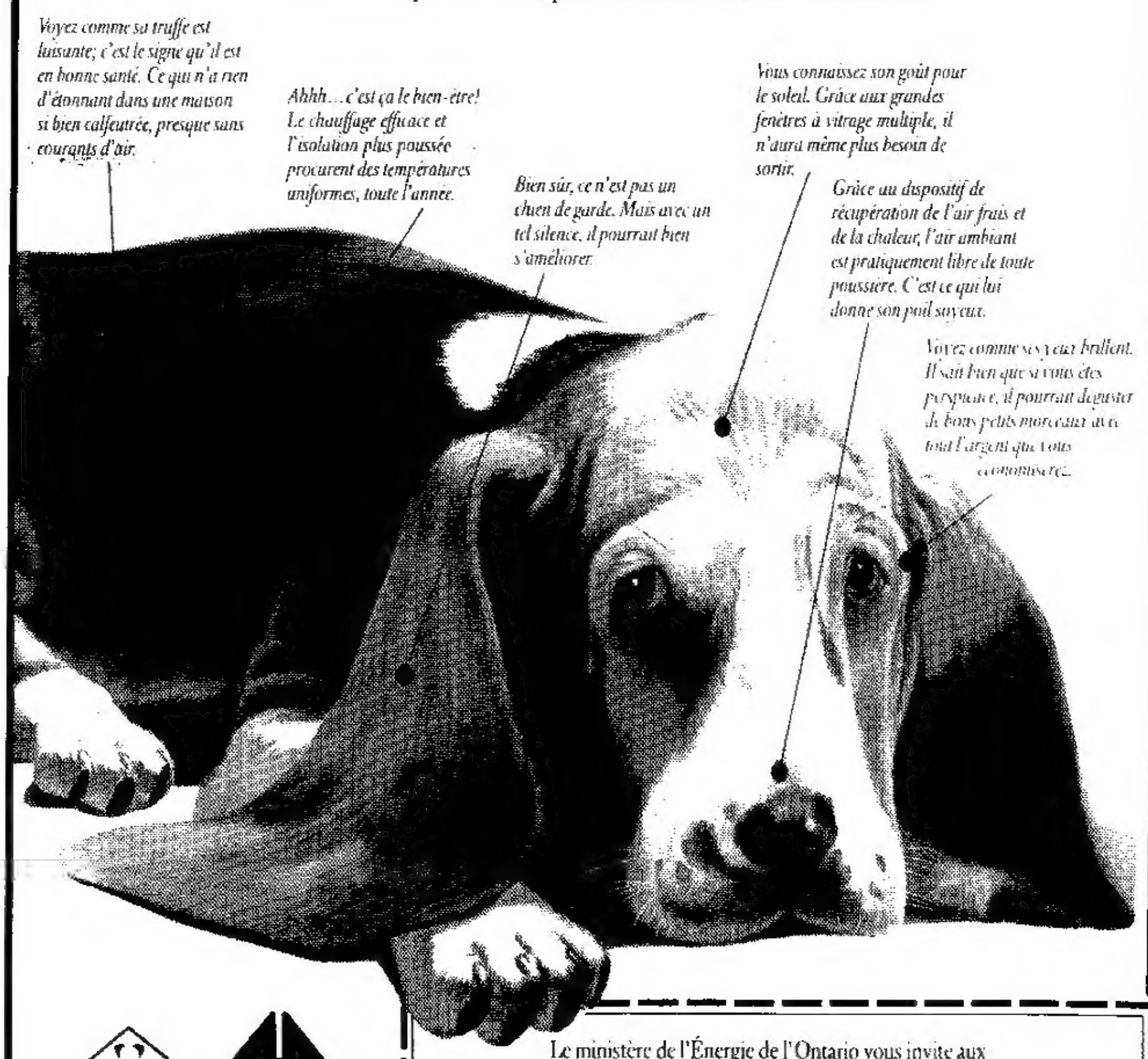
Les faits sont clairs! Il faut augmenter les précautions et faire plus attention à la sécurité si on veut éviter les accidents d'été. Par exemple, la bicyclette qui est un exercice très sain et un moyen efficace de transport, et qui devient de plus en plus un sport favori des enfants, des adolescents et des adultes, risque de devenir

suite au bas de la p.5

LA MAISON À FAIBLE CONSOMMATION D'ÉNERGIE

Des nouvelles réconfortantes pour vous et pour votre meilleur ami.

Quand il fait un temps à ne pas mettre un chien dehors, les nouvelles réconfortantes sont toujours les bienvenues. Pour vous, c'est de savoir que vous pouvez économiser jusqu'à 80% de vos frais de combustible par rapport à une maison traditionnelle. Pour votre meilleur ami, c'est de pouvoir profiter de ce confort si précieux qu'un adorable toutou mérite bien. Alors, allez donc découvrir la maison à faible consommation d'énergie R-2000. Et s'il vous faut l'opinion d'un expert, emmenez donc votre meilleur ami.



Energie Ontario R-2000

HUDAC

Ministère de l'Énergie
L'honorable Philip Andrewes, ministre
Ontario

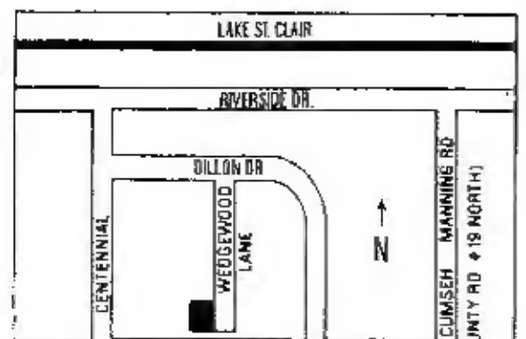
Le ministère de l'Énergie de l'Ontario vous invite aux

PORTES OUVERTES

du lotissement
RIVER GLEN
de Scope Construction
Wedgewood Lane, Tecumseh

Ouvert toutes les fins de semaines à partir du 14 avril 1984,
samedis, 11 h à 17 h,
dimanches, 13 h à 17 h.

Pour de plus amples renseignements, appeler le (519) 258-1411.



Les étudiants de L'Essor bien servis par "La Procure"

Il y a une vingtaine d'étudiants de l'école secondaire L'Essor qui sont à apprendre tous les aspects du fonctionnement d'un magasin... mais pas en salle de classe!

Ils s'occupent de "La Procure", un petit magasin qui a "pignon sur un des couloirs" de l'école et qui offre aux étudiants et aux membres du personnel de l'école toute une variété de services. Et si on en juge par la réaction des "clients" ce sont des services fort appréciés. Lorsque La Procure est ouverte le matin avant le début des cours, il y a régulièrement une ou deux personnes au comptoir, et en après-midi, au moment de la fin des cours, c'est une ruée véritable pour se payer une petite traite.

Ce sont souvent des traites qui ne constituent pas la meilleure alimentation, des "junk foods", reconnaît M. Paul Chauvin, directeur de l'école. Mais pour les étudiants et les étudiantes plus consciencieux quant à leurs habitudes alimentaires, La Procure offre aussi des breuvages et des amuse-gueule dont médecins et dentistes seraient fiers.

Vendre des choses à grignoter, c'est un service important aux jeunes qui fréquentent l'école et qui ont le même appétit que tous les adolescents, mais le magasin offre beaucoup plus.

La Procure vend également une variété d'articles scolaires, ce qui élimine la nécessité des étudiants et des étudiantes de se rendre à un magasin extérieur, chose fort commode surtout pour ceux et celles qui ne demeurent pas en ville. (L'Essor compte des étudiants de presque toutes les parties du comté.)

On y trouve également une sélection de vêtements sport, y inclus ceux des couleurs de l'école, bien entendu.

En fait, sur demande des enseignants, La Procure offre presque n'importe quel item dont auraient besoin les etudiants.

Elle offre même un service d'excursions récréatives. Il y a quelques semaines, on offrait billet et transport pour aller voir s'exécuter l'équipe de ballon-panier bien connue des Globetrotters à l'arena Jos Louis à Détroit.

Pour tout leur travail, les étudiants et les étudiantes qui s'occupent de La Procure se méritent quelques petites récompenses: certains articles et parfois des billets d'excursion gratuits, un rabais sur leurs achats personnels, et une petite fête à la fin de l'année.

Mais ce qu'ils en retirent surtout, c'est l'expérience fort utile de s'occuper de tous les aspects du fonctionnement, à partir des tâches administratives telles l'assignation du "personnel", jusqu'à l'entretien du local. Cela comprend faire les commandes de marchandises, les étaler, servir au comptoir, faire l'inventaire et la publicité (La Procure offre régulièrement des spéciaux) ainsi que préparer et faire les dépôts bancaires et faire la comptabilité.

Kelly Wolfe est servie au comptoir de La Procure par Pat Martineau et Lynn Leblanc.

On reconnaîtra qu'il ne s'agit pas seulement de petites tâches occasionnelles si l'on se rappelle que La Procure est ouverte tous les jours et si l'on note qu'elle fait un chiffre d'affaires de $15,000 à $20,000 par année.

Réalise-t-elle un profit? Certainement! Et c'est là une des plus grandes sources de revenu pour payer une foule de dépenses que ne paie pas le Conseil scolaire, se hâte d'affirmer M. Chauvin, en exprimant sa reconnaissance du travail de M. Lucien Gava, enseignant des sciences sociales à l'école, qui a pris l'initiative d'établir La Procure en septembre 1980 et qui continue à la diriger.

Or faire faire tout par des élèves peut prendre encore plus de temps que de le faire soi-même.

"Ce que fait M. Gava seulement pour La Procure dépasse ce dont on peut s'attendre d'un enseignant, commente M. Chauvin, rappelant qu'en fait M. Gava s'occupe de plusieurs autres activités parascolaires.

Or qu'est-ce qui motive un enseignant à se dévouer ainsi?

C'est le plaisir de travailler avec les jeunes et de leur aider à se réaliser, dit tout bonnement M. Gava.

La Procure offre une occasion particulière aux jeunes de participer à une activité, car elle n'exige pas de talents spéciaux, comme pour les arts ou les sports, explique-t-il, indiquant qu'il y a une liste d'attente de participants.

Il énumère aussi avec fierté la gamme imposante de façons dont bénéficient tous les étudiants des profits de La Procure: ces profits défraient les coûts de transport pour certains voyages ou de déplacement d'athlètes qui se rendent à des compétitions, paient les frais d'inscription d'élèves à divers concours, paient le coût de cadeaux de la part du corps étudiant à certaines occasions spéciales, et même le coût de certaines pièces d'équipement scolaire. Ils servent aussi à offrir des bourses et des prix à l'occasion de la remise des diplômes.

Et l'énumération ranime tout de suite le souci de M. Gava à voir réussir le projet. "Il faudrait que tous les élèves comprennent tous ces bénéfices dit-il, et utilisent encore plus La Procure pour faire leurs achats."

Professionnels ou gens de métier.... Faites-vous connaître en plaçant votre annonce dans
Le Rempart

Dans nos Caisses pop

connaissez-vous des trucs?

NOS PRETS HYPOTHECAIRES AVEC VERSEMENTS HEBDOMADAIRES

11.75% (annuel)

Votre caisse populaire se fera un plaisir de vous montrer comment épargner plusieurs milliers de dollars et raccourcir le nombre des années nécessaires à rembourser votre hypothèque.

Par exemple, un prêt hypothécaire de $40,000 portant un taux d'intérêt de 11.75%, amorti sur une période de 20 ans, exige un versement mensuel de $425.80.

Selon notre formule de versements hebdomadaires, nous vous demandons de nous remettre le quart de ce versement mensuel, une fois par semaine. A la fin de l'année, presque sans vous en rendre compte, vous aurez remboursé l'équivalent d'un paiement mensuel additionnel.

Mais saviez-vous que cela a pour effet de réduire votre période de remboursement de plus de six ans et vous épargner également la somme non négligeable de quelque $16,394.

La Caisse populaire de Windsor Ltée.

2800 est, ch. Técumseh

945-8161

soyon$ d'affaire$

On p

Le Club de
distingué enc
du théâtre. La
Jeanne Lefra
teille de vin
des heureux
cartes. On a
Mme Aurelia
"Troupe des
gue de la Sag
ham. Mme
Gagnon chact
tion et chant.

Les prix du
sieurs membr
fit cadeau d'
Mae Chevall
et **Mme Mark**
faite par elle

Madame Je
a été élue pré
nales no 5 d
scolaires fran
cette nouvelle
division en de
gion qui couvr
to. Les autre
Blsnaire de W
Cécile Sylvestr
Mme Joanne
trésorière.

M. Eugène
à l'école seco
de trois jours
avec le progra
d'aider les jeu
re. Le progra
vail, un profil
sur ordinateur
mé indiquant
pondant à ses
soins ainsi qu
ments addition

Le départe
l'école second
les gagnants
mes en action"
Au niveau d
Colleen Finn
Saint-Joachim,
Denise Maillo
Paul de Pointe
Au niveau d
Robert Tymec
Beaudoin de
aux-Canards,
St-Paul.
Les gagnant
et dixième an
bien sûr, et s
nette Parent,
Meloche; Lynn
Yanick Lavole.
"Nous reme
écoles nourrici
cours qui nous
plus d'intérêt
Roy, responsab
faisant de vo
mais aussi la q
graduellement.

Campagne

dangereuse sa
pratique de la
curité.
M. W.L. Higg
président du co
de la sécurité
gère dans sa l
à l'occasion d
campagne:
nom de la sécu
contribuez don
assurer que les
clistes partagen

On parle d'eux

Le Club de l'âge d'or "Le Foyer" s'est distingué encore une fois dans le domaine du théâtre. La soirée fût organisée par **Mme Jeanne Lefrançois** et son comité. Une bouteille de vin à chaque table était le prix des heureux gagnants de cinq parties de cartes. On a pu applaudir une gigue par **Mme Aurelia Montpetit**, une danse par la "Troupe des coeurs joyeux" et un monologue de la Sagouine par **Mme Claire Markham. Mme Elmire Rondot** et **M. Lionel Gagnon** chacun prit son tour à faire récitation et chant.

Les prix du tirage furent donnés par plusieurs membres du club. **Mme Montpetit** fit cadeau d'une assiette en crystal, **Mme Mae Chevalier**, d'un gâteau bien garni, et **Mme Markham**, d'une peinture à l'huile faite par elle même.

****

Madame Jeanne Mongenais de Windsor a été élue présidente de la nouvelle régionales no 5 de l'Association des Conseils scolaires franco-ontariens. L'existence de cette nouvelle régionale est le résultat de la division en deux parties de l'ancienne région qui couvrait le territoire jusqu'à Toronto. Les autre officiers élus sont **M. Joseph Bisnaire** de Windsor, vice-président, **Mme Cécile Sylvestre** de St-Joachim, secrétaire et **Mme Joanne Griffore** de Grande-Pointe, trésorière.

****

M. Eugène Grondin, chef de l'orientation à l'école secondaire L'Essor fait un séjour de trois jours à Toronto pour se familiariser avec le programme "choix", ayant pour but d'aider les jeunes à faire des choix de carrière. Le programme utilise un cahier de travail, un profil personnel et un programme sur ordinateur et produit un résumé imprimé indiquant au jeune les carrières correspondant à ses goûts, ses attentes et ses besoins ainsi que les sources de renseignements additionnels à leur sujet.

****

Le département des communications de l'école secondaire L'Essor vient d'annoncer les gagnants de son récent concours "Plumes en action".

Au niveau de la septième année, ils sont **Colleen Finn** de l'école St-Ambroise de Saint-Joachim, puis **Nadine Chauvin** et **Denise Mailloux**, toutes deux de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches.

Au niveau de la huitième année, ce sont **Robert Tymec** de l'école St-Paul, **Nicole Beaudoin** de l'école St-Joseph de Rivière-aux-Canards, et **Johanne Lebert** de l'école St-Paul.

Les gagnants aux niveaux des neuvième et dixième années, sont tous de L'Essor, bien sûr, et sont, respectivement, **Antoinette Parent, Denise Comartin** et **Melissa Meloche; Lynn Housley**, **Colette Lacasse** et **Yanick Lavoie.**

"Nous remercions les responsables des écoles nourricières de leur intérêt à ce concours qui nous permet de susciter de plus en plus d'intérêt à l'art d'écrire, dit Mme Lise Roy, responsable du concours. C'est satisfaisant de voir non seulement l'intérêt, mais aussi la qualité des textes s'améliorer graduellement."

Préparons-nous pour gâter maman

C'est bientôt la Fête des mères. Pourquoi pas se préparer un peu plus tôt cette année?

Si vous avez songé aux fleurs, chez les fleuristes, cette journée est la plus occupée. Si c'est votre choix, placez donc votre commande de bonne heure, afin de ne pas être déçu.

Les cartes de souhait les plus belles disparaissent aussi très vite. Magasiner bien avant la date, pour vous assurer la carte idéale pour exprimer vos sentiments les plus intimes.

Une autre tradition pour cette fête, est d'amener maman prendre un repas à son restaurant favori. Garantissez-vous une place, en la retenant tôt.

Malheureusement, pas toutes les personnes ont la chance d'avoir leur mère près d'eux. Un appel lui fera alors un grand plaisir, même si c'est simplement pour lui communiquer des souhaits de cette journée. Cependant, les statistiques des compagnies de téléphone démontrent qu'à la Fête des mères les lignes sont aussi occupées qu'à Noël. Si vous ne réussissez pas du premier coup, persévérez, vous y parlerez éventuellement.

Enfin, nous proposons un breuvage que vous pourrez facilement préparer et qui sera une traite spéciale pour cette journée-là.

4 tasses de café infusé (par exemple le café Melitta)
4 onces de brandy (facultatif)
4 cu. à table de sucre
8 cuillerées de crème glacée à la vanille
4 cu. à table de crème fouettée
brisures de chocolat
noix pistachio
cerises marasquin

Préparez le café, sucrez-le et laissez le refroidir. Partagez la crème glacée dans quatre verres allongés, coulez-y le brandy (si désiré) et le café. Remplissez avec de la crème fouettée, garnissez avec les brisures de chocolat, les noix et les cerises. Bonne fête des mères, maman!!!

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNE?

Campagne... suite de la p. 3

dangereuse sans la pratique de la sécurité.

M. W.L. Higgith, président du conseil de la sécurité suggère dans sa lettre à l'occasion de la campagne: "Au nom de la sécurité, contribuez donc à assurer que les cyclistes partagent la route. Nous avons choisi comme thème de notre Campagne de la sécurité d'été 1984 "La sécurité est toujours de saison," poursuit-il. La conscience de la sécurité est essentielle pendant les mois d'été où on enregistre le plus d'accidents; elle ne devrait pas prendre de vacances. Pratiquez-la au foyer, au travail, pendant les loisirs et pendant les vacances."

Il a fini en ajoutant: "Encouragez les autres à faire de même et jouissez de ses avantages pour tout le reste de l'année 1984."

Petites annonces

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 9 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Services en français et en anglais. [41-4]

A LOUER: Appartement à une chambre à coucher, avec entrée privée, à l'étage supérieur d'une maison dans un quartier résidentiel. Réfrigérateur et cuisinière. $240 par mois, y compris les services publics. 945-7543.

A LOUER: Appartement avec deux chambres à coucher, sous-sol, salle de bain, salon, salle à manger et cuisine. Angle Dougall et Técumseh. $225. + services publics. 256-6385

GARDIENNE: Mère de famille cherche des petits francophones à garder. District de Fontainebleau. 945-3071. [17-1]

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Marcel's Garage & Bodyshop
A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD.

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)

Réparations d'auto
Alignement
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Aider ceux qui sont sans travail...

UNE RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ

La reprise économique est amorcée et la grande priorité du gouvernement du Canada est la mise en place de programmes efficaces de création d'emplois, auxquels tous les groupes de la société se doivent de participer

Et c'est le devoir du gouvernement du Canada d'assurer, par l'assurance-chômage, une aide financière à tous ceux qui sont encore sans travail et traversent un moment difficile dans leur vie.

1 Les prestations ordinaires

Elles sont, en général, versées aux personnes qui ont:
- cessé de recevoir une rémunération, et
- accumulé entre 10 et 14 semaines d'emploi assurable au cours des 52 dernières semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «Vous avez droit aux prestations?»

2 Les prestations en cas de maladie

Toute personne qui s'absente de son travail pour raison de maladie ou blessure peut y avoir droit pendant un maximum de 15 semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «La maladie vous empêche de travailler?»

3 Les prestations en cas de maternité ou d'adoption

Pour y avoir droit, vous devez avoir accumulé 20 semaines d'emploi assurable au cours des dernières 52 semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «La famille s'agrandit».

4 Les prestations aux personnes atteignant l'âge de 65 ans

Lorsque vous atteignez 65 ans, vous avez droit à une prestation spéciale. Il faut que vous ayez occupé un emploi assurable pendant au moins 20 semaines et vous n'êtes pas tenu d'avoir arrêté de travailler

Voyez tous les détails dans la brochure «À l'âge de 65 ans».

Tomber du jour au lendemain sans travail, ça peut arriver à tout le monde. Le gouvernement du Canada est là pour vous aider durant ce moment difficile. Envoyez-nous le coupon ci-dessous pour obtenir tous les renseignements dont vous avez besoin.

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada
John Roberts Ministre / John Roberts Minister

L'AVENIR EST AU CANADA

Je me renseigne.

Retournez le coupon à:
Publications Canada
Case postale 1986
Succursale «B»
Ottawa, Ontario
K1P 6G6

Cochez les documents que vous désirez recevoir:
☐ Vous avez droit aux prestations?
☐ La maladie vous empêche de travailler?
☐ La famille s'agrandit.
☐ À l'âge de 65 ans
En lettres carrées S.V.P. ☐ en français ☐ en anglais
Nom
Adresse
Ville Province
Code postal
232-AC-1

Canada

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

Laissez vous séduire par la

"BLUE LIGHT"

Les Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 29 avril

#14 Les 69's	71
#11 Les Pionniers	68
#13 Les Rubix	64
#1 Les Cardinals	64
#12 Les Cosmos	61
#7 Les Pacmans	60
#3 Les Tigres	59
#5 Les Faibles	58
#6 Les Bimbos	55
#10 Les Vainceurs	55
#9 Les Champions	48
#4 Les Eclairs	47
#8 Les Dépanneurs	46
#2 Les Astros	34

Plus haut simple
HOMMES

Sam Basque	217
Denis Côté	206
Claude Lefort	210

FEMMES

Françoise Grondin	212
Kandi Lemire	194
Janet McDonald	181

EQUIPES

#1 Les Cardinals	836
#14 Les 69's	800
#4 Les Eclairs	798
#9 es Champions	798

Plus haut triple
HOMMES

Sam Basque	584
Maurice Gagnier	558
Denis Côté	523

FEMMES

Françoise Grondin	539
Solange Ward	496
Donna Girard	458

EQUIPES

#14 Les 69's	2370
#6 Les Bimbos	2308
#9 Les Champions	2299

Plus haute moyenne
HOMMES

Pete Elliott	168
Omer Girard	1067
Maurice Gagnier	166

FEMMES

Solange Ward	160
Carole Rivait	158
Shelley Tracey	157

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 27 avril

#2 Les Martiens	63
#4 Les Rêveurs	61
#6 Les Loups	60
#5 Les Pigeons	56
#10 Les Corneilles	55
#3 Les Pacmans	51
#1 Les Etoiles	48
#8 Les Chanceux	46
#9 Les Bozos	45
#7 Les Courageux	38

Plus haut simple
HOMMES

Dominique Gaudet	241
Bill Pukay	225
Dominic Grondin	221

FEMMES

Solange Ward	215
Aline Chayer	213
Betty Chalcraft	200

EQUIPES

#6 Les Loups	863
#1 Les Etoiles	823
#2 Les Martiens	813

Plus haut triple
HOMMES

Bill Pukay	606
Roger Hamel	549
Randy Schiller	544

FEMMES

Solange Ward	586
Jean Pukay	513
Henriette Michaud	486

EQUIPES

#2 Les Martiens	2307
#1 Les Etoiles	2297
#4 Les Rêveurs	2269

Plus haute moyenne
HOMMES

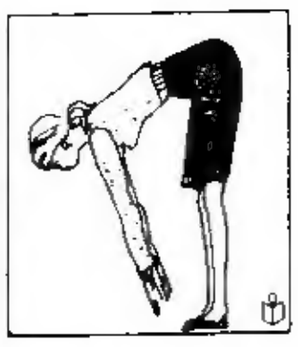
Bill Pukay	169
Roger Hamel	159
Denis Côté	155

FEMMES

Solange Ward	164
Jean Pukay	141
Aline Chayer	137

CIBLE-SANTÉ

Avez-vous de l'endurance?



(NC) — Voici deux petits tests simples qui vous permettront de voir si vous avez de l'endurance:

D'abord, montez puis descendez assez rapidement un escalier — trois fois. Si vous pouvez parler tout en faisant cet exercice, sans être hors d'haleine, votre niveau d'endurance est probablement BON.

Ensuite, courez sur place. Assurez-vous que vous levez les pieds à six pouces du sol. Si vous pouvez courir pendant deux minutes sans devenir hors d'haleine, là encore, votre niveau d'endurance est probablement assez bon. Si, par contre, vous devenez hors d'haleine avant que les deux minutes ne soient écoulées, arrêtez immédiatement.

Si vous avez un bon niveau d'endurance — félicitations! Vous savez que vous avez l'énergie voulue pour faire ce que vous voulez faire. De plus, vous pouvez probablement relever votre niveau d'endurance en faisant régulièrement de l'exercice.

Mais si vous estimez que vous devriez avoir plus d'endurance, pourquoi ne pas devenir actif? Commencez doucement. L'endurance, ça se développe graduellement. Vous vous sentirez mieux et vous constaterez que vous supportez mieux la tension.

Cette chronique a été rédigée par la direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada.

Index de Services en français

Agents d'immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Tecumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(Voir annonce ci-contre)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés: 735-2912
Bur: 258-4250

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction
Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aeroport: Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200
Windsor
258-4626

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lesérance
Tecumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Tecumseh Ltée
1120 Lesperance
Tecumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies
Editions Champlain
(Voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie
Régent Langlois Carpentry
(Voir annonce ci-haut)

Photographes
St. Louis Studio & Camera inc.
(M. Georges St. Louis)
12085 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Résidences pour personnes âgées
Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Tecumseh
Tecumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Services légaux
Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust angle University et Victoria, Windsor
258-7354

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Librairie du SUD-OUEST

choix de livres, disques et jeux pour enfants et adultes.

734-1960

6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchand de:
- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Comber Side Road au sud de Pointe aux Roches
Succursale: Rang 12 - 13 a l'est du chemin Belle-River

798-3011 798-3012

Regent Langlois Carpentry

Service complet de menuiserie:
- pour faire installer fenêtres ou portes
- pour finitions intérieures ou extérieures
- pour faire construire des fondations,
- pour faire démolir
- pour faire tailler arbres et arbustes

Appelez-nous!

Estimations gratuites
258-6395

Gladeview

vous achetez ou vendez une maison, parlez-en à

PIERRE LeBLANC.....

qui connaît ça

Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade Dr.
Windsor
735-5883

De passage à Toronto ou par courrier

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

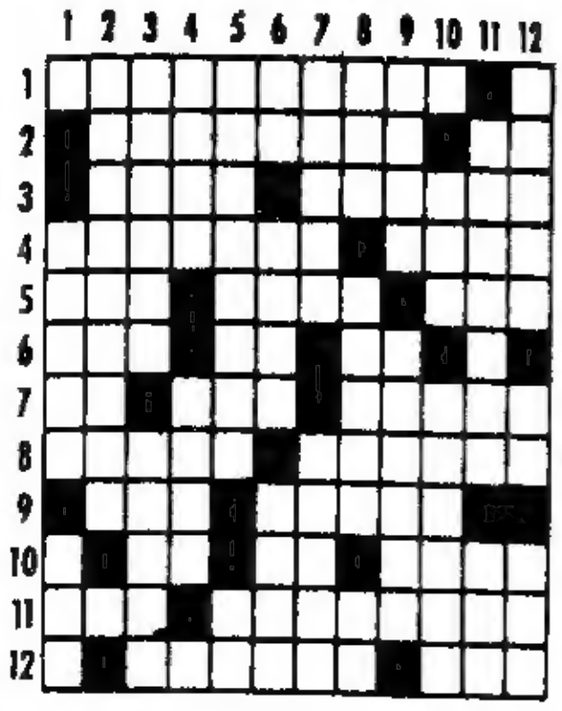
Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345

mots croisés

PROBLEME 5617



HORIZONTALEMENT

1–Maladie causée par l'introduction dans le sang, de microbes infectueux.
2–Qualité d'une chose ou d'une personne sévère. – Métal précieux.
3–Post. – Prén. de femme.
4–Fait passer l'ivresse. – Acide.
5–Riv. allemande. – Titre de noblesse. – Colère.
6–Saison. – Pron. pers. – Saint normand.
7–Tellement. – Monnaie japonaise. – Principe odorant de la racine de l'iris.
8–Entonie. – Mouche du sommeil.
9–Prén. masc. – Partie riche du lait.
10–Révérend père. – Fille d'Inachos. – Mari de Bethsabée.
11–Gros serpent. – Sur quoi l'on glisse facilement.
12–Vêtement. – Partie de la charrue.

VERTICALEMENT

1–Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède. – Petit livre contenant l'alphabet.
2–Nécessaire.
3–Laine peignée. – Fromage alpestre.
4–Ville de Russie. – Arrêt.
5–Fleuve de Sibérie. – Abrév. de grosse.
6–Conseil de la Reine. – A lui. – Poils des paupières.
7–Ville allemande. – Ville d'Asie Mineure.
8–Trois lettres de comté. – Prén. féminin. – Saint.
9–Pont de Paris. – Prière.
10–Impérial (abrév.). – Enlèveras.
11–Braverons. – Fille de Cadmus.
12–Religieux. – Jumelles. – Et le reste.

jouez avec nous

Trouvez les 7 erreurs.

SOP - 389

mots cachés

7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	P	A	P	E	G	A	R	I	M	A	P	E	G
2	O	I	R	T	N	E	M	E	N	N	O	T	E	P	A
3	S	N	E	R	F	S	L	A	A	T	I	T	R	E	S
4	S	O	T	U	R	E	T	A	H	E	S	E	F	N	T
5	E	M	R	I	M	U	S	E	S	R	I	N	_	T	R
6	N	R	E	T	R	R	O	G	A	P	S	T	C	U	O
7	P	A	S	E	M	R	A	C	L	R	J	I	T	R	N
8	Y	H	S	R	I	O	B	O	E	E	U	O	I	B	O
9	L	O	G	E	S	E	O	N	R	T	R	N	G	A	M
10	G	E	N	E	T	M	M	S	T	A	E	A	N	T	I
11	O	V	I	E	R	O	M	E	E	T	S	J	N	I	E
12	R	I	R	E	S	I	E	R	R	I	T	V	E	U	T
13	E	L	L	Y	D	I	S	V	C	O	E	E	R	N	T
14	I	L	E	E	D	R	O	E	A	N	R	C	U	T	E
15	H	E	R	I	O	S	A	R	A	C	Q	N	T	E	R

Acre
alerter
armes
attention

Conserver

Emoi
étonnement

Gastronomie
genet

Harmonie
hâter
hiéroglyphes
hoirs
hommes

Idylle

interprétation

Loges

Miette
mirage
moisissure
muses

Naive
nature
nerfs

Ordre

Pape
perfectionner
perturbation
prêtre

Racheter
raconter
rasoir
rester
rires
rois
rosse
route

Théorie
titres
truite

Ville

solutions

LA BONNE CORDE

La bonne corde est la C.

LESQUELS ?

Il doit prendre les objets 1 - 2 - 3 - 4 - 8 - 11.

LE BON SENS

Le bateau avance.

JEU À POINTS

Il s'agit d'un cheval à bascule.

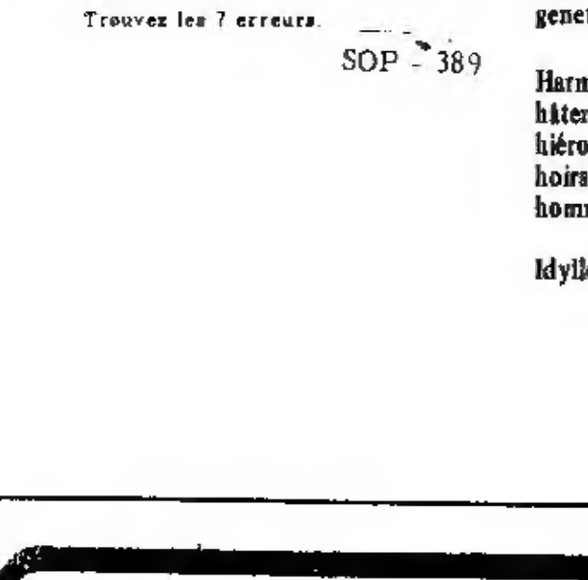
MOTS CACHÉS

ELARGIR

PROBLEME 5617

le bon sens

Si Hercule fait basculer la manette dans le sens de la flèche, le bateau va-t-il avancer ou reculer?

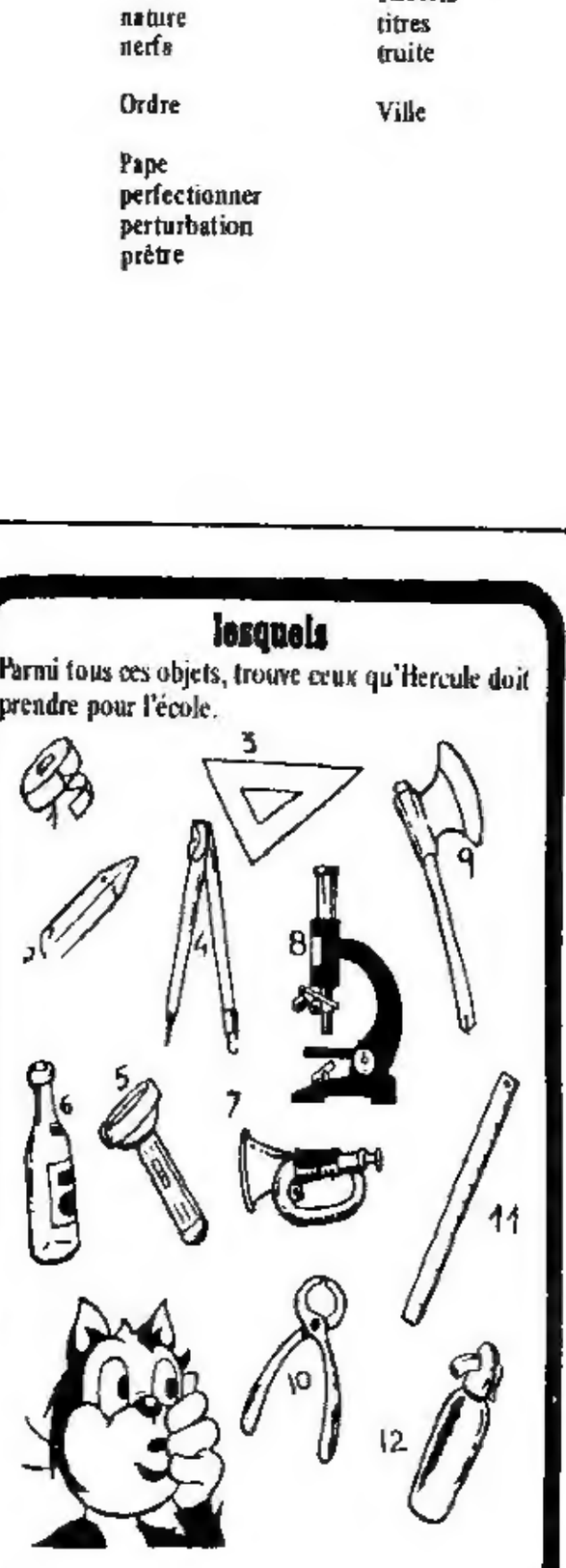


la bonne corde

Hercule a cassé sa corde. A quel morceau doit-il raccorder le bout qu'il tient?

lesquels

Parmi tous ces objets, trouve ceux qu'Hercule doit prendre pour l'école.



jeu à points

Relie par un trait les points de 1à56.

Aux ondes françaises

Sélections CBEF 54

samedi 5 mai
11h00 LES HEROS DU SAMEDI
Patinage artistique.

14h00 UNIVERS DES SPORTS

20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Partie éliminatoire. Animé par René Lecavalier.

23h15 CINEMA
La Vraie nature de Bernadette. Drame réalisé par Gilles Carle, avec Micheline Lanctôt, Donald Pilon, Willy Lamothe, Robert Rivard et Maurice Beaupré. Bernadette fuit son foyer de Montréal et s'installe dans une maison de campagne pour y vivre selon un régime végétarien. Cette nouvelle Samaritaine accueille tout le monde, jeunes, vagabonds, orphelins, et devient un élément de scandale et de superstitution (Can. 72).

dimanche 6 mai
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR

13h00 BASEBALL DES EXPOS
Au stade Olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Braves d'Atlanta.

[HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
13h00 CINE-FAMILLE
Karabat. OU
CINE-SOLEIL
Le Jeune Astronaute]

16h30 USA
Mosaïque de reportages où nous rencontrons, dans toutes les régions des Etats-Unis, des gens qui bâtissent ou interrogent la société américaine.

Cette semaine, on se penche sur le phénomène des PACS ou Political Action Committees, leur rôle et leur influence grandissante sur la vie politique américaine. Que sont essentiellement les PACS? On pourrait succintement les définir comme des groupes d'influence qui se réunissent pour défendre des intérêts communs, promouvoir une cause ou encore, orienter un débat. Il existe quelque trois mille cinq cents de ces comités aux Etats-Unis; c'est donc dire toute l'importance et l'ampleur de ce phénomène. (6e de 11).

19h00 COURT-CIRCUIT
Chansons, mini-comédies.

19h30 LA SOIREE DU HOCKEY
Partie éliminatoire.

lundi 7 mai
22h25 LE POINT
Magazine d'information

mardi 8 mai
20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Partie éliminatoire.

mercredi 9 mai
19h00 BASEBALL DES EXPOS
Au Stade Olympique de

Montréal, les Expos reçoivent les Reds de Cincinati.

EN CAS DE PLUIE:
LES GRANDS FILMS
La Femme libre

jeudi 10 mai
11h00 LE DROIT AU FEMININ
Magazine consacré aux problèmes de la femme et de l'enfant et à tout ce qui touche leur protection.

20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Partie éliminatoire.

vendredi 11 mai
11h00 AU NORD DU 60e
Documentaire sur le Grand Nord.

17h30 HORIZONS 2000
(Voir article sur cette page)

21h00 HORS SERIE
Verdi. Biographie

A 16h05 et du lundi au vendredi
CE SOIR... EN ONTARIO

Ecoutez nos émisssions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN Robbert Fortin	6h00-9h00
ONTARIO 30 Pierre Pilon	9h05-9h30
CONTACT Robert Devanthéry	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD Jacques Danis	17h04-17h30 17h45-17h55

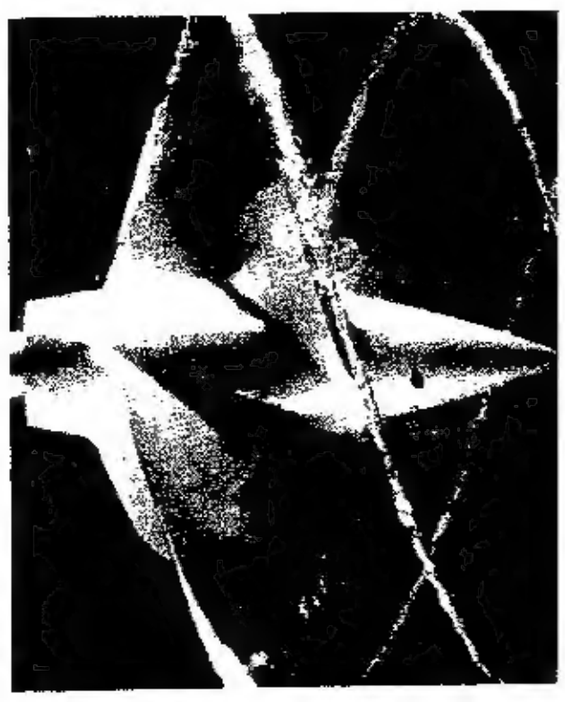
le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS Danie Béliveau	10h00-11h55

les informations
du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55, 17h55.
le samedi: 8h58, 7h58, 8h58, 9h58, 11h55

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

"Made in Japan" Miracle japonais!



On commence cette semaine, la première émission de la mini-série "made in Japan" télévisée à la chaîne de Radio-Canada dans le cadre de Horizons 2000, le vendredi 11 mai à compter de 17h30. Marc Filion, animateur, commence par un rappel des événements qui ont marqué la fin de la Deuxième Guerre mondiale, puis par la capitulation des autorités nippones.

Le narrateur invite le spectateur à visiter les aciéries géantes de la baie de Tokyo qui ont adopté et intégré parfaitement la technologie étrangère pour devenir les plus automatisées au monde.

Longtemps, l'étiquette "made in Japan" signifiait: produit bon marché, mais de piètre qualité. Ce n'est plus vrai aujourd'hui. Les médias parlent toujours du miracle japonais, du succès de leur économie malgré la crise. Dans une des quatre émissions de la série, on parlera d'une des facettes de ce miracle: la construction navale, la robotique...

Enfin, "Made in Japan" permettera d'apprécier l'agriculture nipponne, de visiter une centrale colaire semblable à la centrale Thémis, construite en France.

La vie de Verdi à Hors série

Ronald Pickup (Giuseppe Verdi)

le vendredi à 21 heures

CBEF 54

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 7h40, Armando Notte de Sarnia nous parlera du banquet dans le cadre de la semaine française.

9h30 IL FAUT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Avec Gérard-Marie Boivin. Le 3 mai 1945, Marcel Ouimet, correspondant de guerre, annonce au Canada la mort d'Hitler.

hockey, si nécessaire.

23h45 LA FEUILLAISON:
Dernier épisode de 'Poil et plume' de Richard Cyr.

vendredi 4 mai
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 7h40 Pat Leclerc parlera de la soirée dansante de la FFCF section St-Jérôme.

11h00 L'OREILLE MUSCLEE:
A l'hotel méridien, le chanteur Richard Cocciante.

dimanche 6 mai
13h00 LE BONHEUR:
Cette semaine, en direct du Salon du livre à Québec. L'animateur Robert Blondin répondra aux questions des auditeurs. Le numéro de téléphone à composer sera donné en début d'émission.

lundi 7 mai
19h00 SEPT HEURES BONHOMME:
Animé jusqu'à la fin d'août par Marc Carpentier.

mardi 8 mai
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 7h40, 'Le retour aux sources': la famille Maisonville. Robbert Fortin s'entretiendra avec Mme Joan Murphy, née Maisonville.

mercredi 9 mai
15h00 CONTACT:
Avec Robert Devanthéry.

Le dimanche à TVOntario

le dimanche 6 mai 1984

13h00 PECHE SPORTIVE:
La Révolution technologique
Deux pêcheurs présentent l'appareillage utilisé pour la pêche au saumon et à la truite grise dans les Grands Lacs.

15h30 à 18h00: EMISSIONS POUR ENFANTS

18h00 A VOTRE SERVICE
Magazine d'information sur tout ce qui se passe d'un coin à l'autre de la province.

Le couturier Richard Robinson est la vedette de l'émission "Les entrepreneurs" qui sera diffusée à compter de 20h à TVO le dimanche 6 mai, et introduira le spectateur dans l'univers passionnant de la haute couture. M. Robinson est originaire de la région d'Ottawa.

19h00 APPARTENANCE
Filmé au 10e festival de Théâtre-Action, ce court métrage traite de l'évolution du théâtre de langue française en Ontario.

20h00 LES ENTREPRENEURS:
Richard Robinson
Originaire d'Ottawa, Richard Robinson décide très jeune, envers et contre tous, de se lancer dans la mode, et aujourd'hui, à 35 ans, il jouit d'une réputation internationale dans le monde de la haute couture.

21h00 TELE-CINEMA:
Café Express
(Italie (1979) Comédie réalisée par Nanni Loy avec Nino Manfredi. Michele Abbagnano, un chômeur napolitain, fraude depuis des années les chemins de fer de son pays en vendant illégalement du café dans les trains.

23h00 A VOTRE SERVICE
(Reprise de l'émission de 16h00.)

23h30 EDOUARD ET MME SIMPSON:
La Divorce
A son retour de vacances d'été, le premier ministre Stanley Baldwin découvrait qu'un scandale mondial entourait la couronne d'Angleterre.

Une pièce ontaroise à Toronto

M. John Van Burek, directeur artistique de la troupe du Théâtre du p'tit bonheur de Toronto a annoncé une pièce écrite tout spécialement à l'intention des torontois qui sera à l'affiche du premier au 20 mai.

La pièce, "Fort Rouillé" de Patricia Dumas a été inspirée par le 150e anniversaire de Toronto, mais c'est avant tout une pièce pour les torontois d'aujourd'hui qui se sert de l'histoire pour mieux comprendre la vie des francophones dans la métropole ontarienne.

Le Théâtre du p'tit bonheur est situé au 57 de la rue Adelaide et le téléphone est (416)-363-4977.

OPINIONS RECHERCHÉES SUR LA POLITIQUE FÉDÉRALE RELATIVE AUX EAUX

Quelles sont les plus grandes sources de préoccupation du Canada et des Canadiens sur le sujet des eaux — rareté régionale, inondations, pluies acides — eau potable pure — approvisionnements suffisants aux fins de l'agriculture, de l'industrie, de la navigation — effets des mégaprojets — projets d'exportation — protection aux fins de la pêche, des loisirs, de la faune?

Quelles mesures le gouvernement du Canada, en collaboration avec les provinces et les territories, devrait-il adopter pour assurer un approvisionnement suffisant d'eau non polluée.

L'équipe de l'**Enquête sur la politique fédérale relative aux eaux** recherche la participation de toutes les parties intéressées et du grand public pour trouver des réponses à ces questions et à d'autres questions d'importance vitale pour l'avenir des ressources en eau du Canada. Les membres du comité sont M. Peter Pearse, président, M. James MacLaren et Mme Françoise Bertrand.

Toute personne intéressée à présenter un exposé doit faire connaître ses intentions par écrit au plus tard le 30 juin 1984. On peut se procurer des exemplaires du mandat et autres renseignements relativement aux audiences publiques qui auront lieu partout au pays à l'automne de 1984. Veuillez adresser toute correspondance à :

Enquête sur la politique fédérale relative aux eaux
240, rue Bank 6e étage
Ottawa, Canada K2P 1X4
(613) 593-6551

Canada